

SENAT DE BELGIQUE**BELGISCHE SENAAT****SESSION DE 1975-1976**

9 JUIN 1976

**Projet de loi
organique des centres d'aide sociale**

AMENDEMENT SUBSIDIAIRE
PROPOSE PAR M. VANDEZANDE
A SON AMENDEMENT
(n° 581-14)

ART. 118bis (nouveau)

Insérer un article 118bis (nouveau), libellé comme suit :

« Les associations visées par le présent chapitre sont soumises à la législation sur l'emploi des langues en matière administrative.

» Toutefois, elles sont tenues, pour la rédaction des avis, des communications et des formulaires destinés au public et dans leurs rapports avec les particuliers, ainsi que pour la rédaction des actes, certificats, déclarations et autorisations, d'appliquer les mêmes règles en matière d'emploi des langues que celles qui sont imposées aux services locaux de la commune ou les intéressés habitent, pour autant qu'il s'agit d'habitants desservis par des communes faisant partie de l'association. »

R. A 10148*Voir :***Documents du Sénat :**

581 (1974-1975) :

N° 1 : Projet de loi.

N° 2 : Rapport.

N° 3 à 20 : Amendements.

ZITTING 1975-1976

9 JUNI 1976

**Ontwerp van organieke wet betreffende
de centra voor maatschappelijk welzijn**

SUBSIDIAIR AMENDEMENT
VAN DE HEER VANDEZANDE
OP ZIJN AMENDEMENT
(nr. 581-14)

ART. 118bis (nieuw)

Een artikel 118bis (nieuw) in te voegen, luidende :

« De bij dit hoofdstuk bedoelde verenigingen zijn onderworpen aan de wetgeving op het gebruik van de talen in bestuurszaken.

» Evenwel zijn zij, voor het opstellen van de berichten, mededelingen en formulieren bestemd voor het publiek en in hun betrekkingen met de particulieren, alsmede voor het opstellen van de akten, getuigschriften, verklaringen, machtingen en vergunningen, gehouden aan de toepassing van dezelfde regelen inzake taalgebruik als die welke zijn opgelegd aan de plaatselijke diensten van de gemeente waar de betrokkenen hun woonplaats hebben, in zover het inwoners betreft die bediend worden door gemeenten deelgenoot van de vereniging. »

R. VANDEZANDE

R. A 10148*Zie :***Gedr. St. van de Senaat :**

581 (1974-1975) :

N° 1 : Ontwerp van wet.

N° 2 : Verslag.

N° 3 tot 20 : Amendementen.